Noelia Ruiz Albiach

http://NoeliaRuizAlbiach.MiCVweb.com

**Objetivo Profesional**

Me gustaría formar parte de un equipo de traducción para desarrollar proyectos tanto de manera individual como conjunta.

|  |
| --- |
| **Experiencia**  **B.I. Europa - Pangeanic 10/2006-0/0**  **Otro no especificado (Traducción)**  **Riba-roja (Valencia)**  Traductora y revisora de documentos y manuales.  **B.I. Europa 2/2006-4/2006**  **Otro no especificado (Traducción)**  Traducción de documentos y manuales.  **Subtitula’m 2/2004-2/2004**  **Otro no especificado (Traducción)**  Pautado, traducción y sincronización de subtítulos. |

|  |
| --- |
| **Formación**  **Tecnologías de la Traducción y Localización** 12/2005  **Postgrado**  Universitat Jaume I  Castellón  [220 horas presenciales]. Otra no especifiada  **Traducción e Interpretación** 6/2004  **Licenciado**  Universitat Jaume I  Castellón. Otra no especifiada  **Seminario Algunas cuestiones de ortotipografía en la traducción** 3/2003  **Otro no especificado**  Universitat Jaume I  Castellón  Seminario impartido por José Martínez de Sousa [4 horas]. Otra no especifiada |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **HABILIDADES/CAPACIDADES**   |  |  |  | | --- | --- | --- | | Habilidad 1 | Habilidad 2 | Habilidad 3 |  |  |  |  | | --- | --- | --- | | Habilidad 4 | Habilidad 5 | Habilidad 6 | |

|  |
| --- |
| **Formación Complementaria** |

|  |
| --- |
| **Idiomas**  **Valenciano**  Nivel Profesional  **Francés**  Nivel Intermedio |

|  |
| --- |
| **Informática** |

|  |
| --- |
| **Información adicional** |